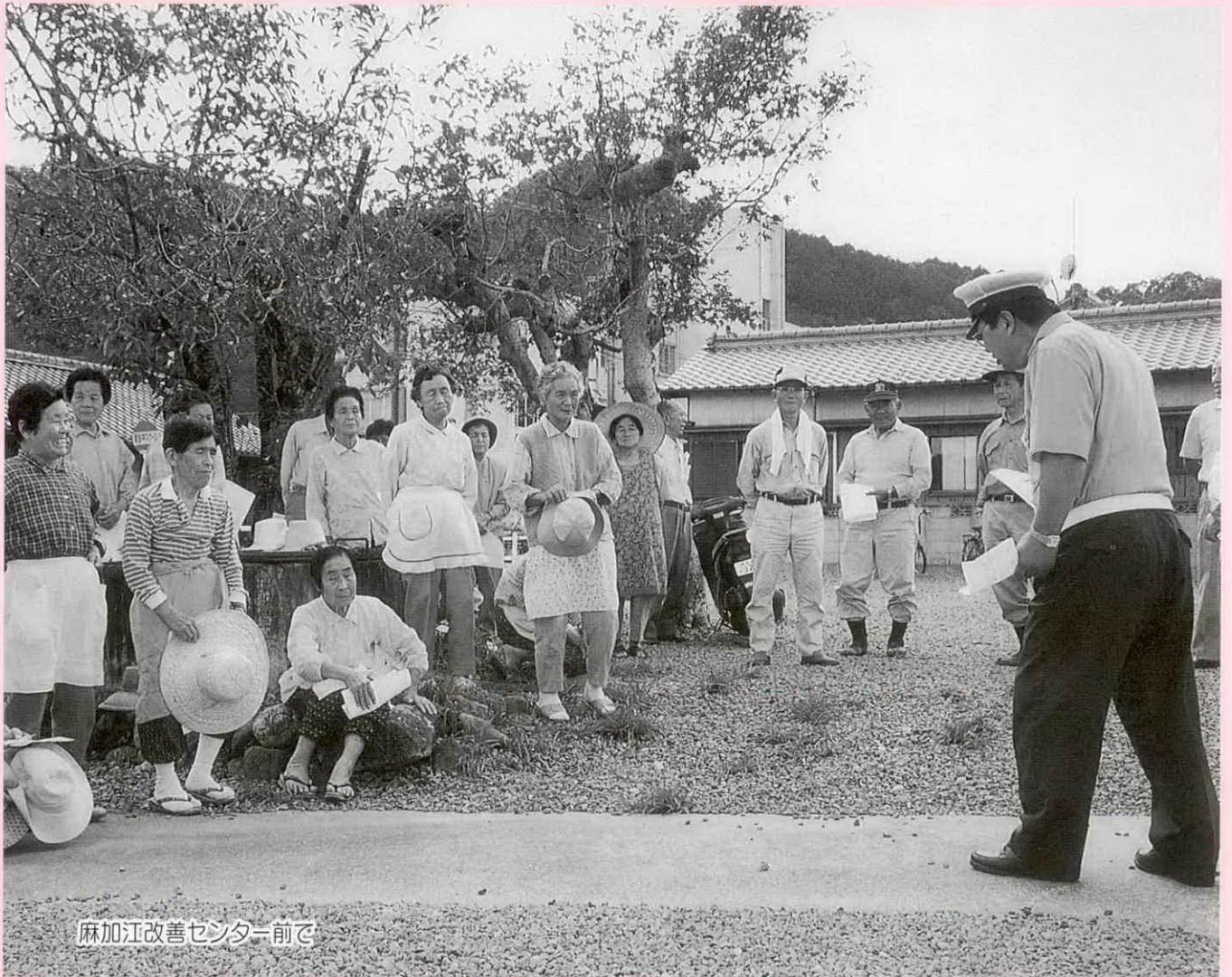


わ 広報 わたらしい



麻加江改善センター前で

交通安全キャンペーン

度会町老人クラブでは、安協度会支部、町内駐在所の協力を得て、去る9月24日町内全域をまわり「交通安全キャンペーン」を実施しました。

各地区の集会所等で待ち受けたお年寄りは延べ722人。駐在さんからの夜間歩行、飲酒運転、道路横断についての注意事項を熱心に聞き入っていました。

関連記事2・3ページ

1997年
No.387



月号

一人ひとりのモラルが問われます

28件……ワースト1
8人中6人…75%



軽い気持ちから重大な事故になることも…

三重県警交通部がまとめた、今年上半期の交通取り締まり結果を、新聞等でご覧になった方も多いと思います。

事故防止の重点項目である飲酒や、速度違反についての市町村別の取り締まり状況を、免許人口に占める割合で調査したのですが、これによると、速度違反のワースト1は鳥羽市、ついで二見町。飲酒運転でのワースト1は、なんと度会町（検挙件数二十八件、免許人口に占める割合

の〇・五％）という最悪の結果が出ています。

飲酒運転は、都市部に近い郡部に多く、自家用車以外の交通機関の有無が影響しているという見方がありますが、県内の交通死亡事故の内、飲酒がらみが四分の一を占めていることなどから考えると、重要視しなければいけない問題です。

「飲んだら乗るな」この当たり前のことを、一人ひとりが気を付け、つい軽い気持ちで……が本当の命取りになることを忘れないで下さい。

もし着用していたら…

もう一つの重点目標に、シートベルトの未着用が上げられます。

交通死亡事故で一番多いのが、相変わらず自動車乗車中です。昭和六十一年から義務づけられたシートベルト。過去十年間の伊勢署管内統計を見てみると、自動車乗車中の死亡事故の内、度会町では七十五％（八人中六人）。全体

では、実に八十二・七％の人がシートベルト未着用でした。もし着用していたら、伊勢署管内での交通事故死者数十年間で百十人のところ、何人もの尊い命が助かったことでしょう。

エアバッグはあくまでも補助

最近、エアバッグ装着車が増えてきましたが、よく勘違いされるのが、「エアバッグがあるから大丈夫」と思ってしまうこと。

エアバッグはあくまで補助装置です。つまりはシートベルトを着用してこそ、初めてその効果を発揮する事を忘れないで下さい。

交通マナーは 自覚を持って

交通安全協会度会支部
支部長 玉村 哲さん



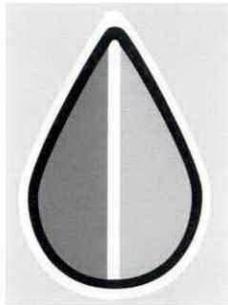
交通安全パレードや街頭指導で、チラシを配布したりシートベルトの着用を勧めていますが、よく警察から「度会町は交通マナーが無いなあ」と言われることがあります。マナーを守るのは、ドライバーの勤めです。自覚を持って運転していただきたいと思えます。

○町民の皆さんへ

若い女性ドライバーのマナーの悪さが目立ちます。ルールを守るのは、自分のためであり家族のためでもあります。充分気を付けて運転して下さい。

道路交通法が変わります

平成9年10月30日から
道路交通法の一部を改正



高齢運転者標識

七十五歳以上の高齢運転者で、身体的機能の低下により、運転に影響を及ぼす恐れがあると自ら判断した場合、普通自動車の前面及び後面に一定の標識（高齢運転者標識）を表示することが望まれます。

また、高齢運転者標識標示車に、幅寄せや割り込みをした場合には、違反点数一点と反則金が課せられます。

10月30日施行の 改正道路交通法 高齢運転者の保護

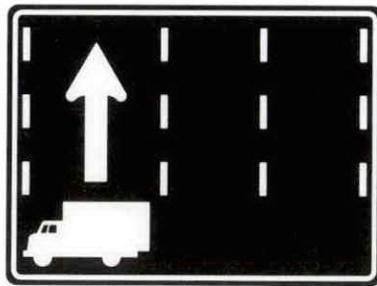
平成八年の交通事故死者数は、九年ぶりに一人を下回りましたが、交通事故発生件数は約七十七万件で、史上最高の件数で推移しているほか、四年連続して高齢者をもっとも死者の多い年齢層であったり、大型車がらみの重大事故が目立ってきているなど、厳しい交通情勢が続いています。

その対策として、道路交通法の一部が改正され、平成九年十月三十日から段階的に施行されることになりました。

高齢歩行者の保護

通行に支障のある高齢歩行者が、道路を横断しようとする場合に、その場所に居合わせた人は、誘導・合図をするなどして、高齢歩行者が安全に横断できるように努めなければならぬこととしました。

また、車両等の運転者は一時停止や徐行して、その通行を妨げないようにしなければなりません。



通行帯を指定する規制標識

高速自動車国道等におけるトレーラーの 通行区分に関する特例

トレーラーは高速自動車国道においてはすべての区間で、自動車専用道路においては、標識等により指定された区間で、「特別な場合」を除いて、その最も左側の車両通

行帯を通行しなければならないこととしました。

違反した場合には、違反点数一点と反則金が課せられます。

特別な場合とは

- ①最低速度に達しない速度で通行している自動車（工事用車両や故障車など）を追い越すとき。
- ②緊急自動車に一時進路を譲るとき。
- ③工事や事故などによる車線

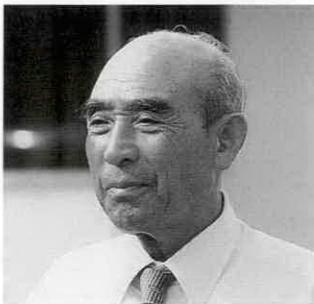
規制が行われているとき
交通情報を提供する
事業者の配慮義務

カーナビゲーションソフトの提供者や、抜け道マップの製作者など交通情報提供事業者は、正確かつ適切な交通情報を提供し、交通の安全と、円滑に資するよう配慮しなければならないこととしました。

高齢運転者標識は、自動車販売店や安全協会などで販売することとしています。

心にゆとりを持って 通行してほしい

度会町老人クラブ連合会
会長 大北友夫さん



○会員の皆さんへ

自分自身が気を付けることも大切ですが、外へ出かけることの多い家族にも、出かける前に「気を付けて」と一声かけていただきたいと思います。

平成9年

第3回度会町定例会開催

平成九年第三回度会町定例会は、去る九月二十二日に召集され二十五日までの会期四日間で開催されました。

今議会では、補正予算関係二議案と条例関係一議案、その他議案として三議案の合わせて六議案が審議されました。最終日には一般質問が行われた後、各議案について採決が行われすべて原案どおり可決承認されました。



○平成九年度度会町一般会計補正予算(第二号)

九千九百九十七万八千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ三十七億五千八百四十七万七千円としました。

○平成九年度度会町簡易水道事業特別会計補正予算

五百五十六万円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ一億六千七百四十万円としました。(和井野橋水道管添架費用を主とするもの)

一般会計補正予算の

主な内容

総務関係

- ・台風における災害対策本部設置費用
- ・福祉センター景観整備
- ・田口区テレビ共同アンテナ設置補助
- ・集落案内板設置(宮川流域)及び公園グレートドアップ施設の財源調整等

民生関係

- ・障害者・母子医療費にかかるとの支援措置
- ・南中村保育所の大型遊具等の整備

衛生関係

- ・ダイオキシン対策

農林関係

- ・脇出頭首工等の災害復旧に対する対応
- ・土地改良総合整備事業費枠の配分調整による減額措置

土木関係

- ・野生動物による農作物への被害防止対策
- ・町道整備(道路維持、新設改良)対策
- ・県道改良の付帯工事対策

教育関係

- ・注連指十一面観音安置施設

災害復旧関係

- ・台風九号による林業施設、農業施設、公共土木施設の復旧対策
- ・建設補助金枠の配分調整
- ・小中学校ソフトボール中日本大会等参加経費の助成

可決された条例など

- 度会町職員給与条例の一部を改正する条例
- 固定資産評価審査委員会委員の選任に付き同意を求めることについて
- ※藤田幸彦さん(当津一三七)を再任
- 人権擁護委員の推薦につき同意を求めることについて
- ※小林善一さん(栗原七二四)を再任

報告

- 度会土地開発公社の平成九年度の補正予算、平成八年度事業報告並びに決算報告について

議員提出議案

- 専決処分事項の指定について

専決できる変更契約の範囲を十パーセント以内と指定しました。

- ▽宮リバー度会パークグレイドアップ施設建築工事
- ▽南中村保育所改築工事

意見書(議員提出)

- 新たな道路整備五箇年計画策定と道路特定財源堅持に関する意見書

一般質問

- ☆第二宮川用水について (福井秀治議員)
- ☆柳区への町政について (山西幸郎議員)
- ☆下水道事業について (飯田隆治議員)
- ☆宮リバー度会パークの維持管理財源及び、バザールランドの運営について (岡村勝好議員)
- ☆宮リバー度会パークバザールランドの給水設備について (北村康己議員)
- ☆南岸小学生の通学道路について



花の一句を 募集中

三重県では、俳聖松尾芭蕉や、俳祖といわれる荒木田守武を産んだ県であることから、俳句による国づくりを推進しており、今までも海や旅をテーマにした俳句を募集してきました。今年は、花をテーマにした俳句「花の一句」を次の通り募集しています。

平成11年2月には、国内最大規模の花のイベントである「ジャパンフラワーフェスティバル」が本県で開催されることになっており、そのイベントである「花めぐみ・三重フェスティバル」が本年十一月に四日市ドームで開催されることになっています。

これらのイベントにちなみテーマを「花」としています。四季それぞれに咲く美しい花との出会い、感動、思い出などを俳句に託してお寄せ下さい。

応募用ハガキは、役場産業課にあります。お電話で申し込んでいただければ、お送りさせていただきます。

また、役場窓口と中央公民館にも備え付けてありますのでご利用下さい。

- ▽応募作品
- ・テーマ部門「花にまつわる俳句」
- ・雑詠部門「自由題による俳句」

▽応募方法 ハガキ、FAX、インターネットで受け付けます。ただしハガキは一枚で一句とし、一人で何枚でも応募できます。

▽募集期間 平成九年十一月三十日まで(当日消印有効)

▽賞 最優秀賞(各部門一名、賞状、賞金三十万円) 優秀賞(各部門若干名、賞状、賞金五万円) その他奨励賞他多数

▽応募先
・ハガキ 〒五一四三重県津中央郵便局留 三重県「花の一句」募集係
・FAX ○五九(二二二)八七四〇
・インターネット
<http://www.pref.mie.jp/>

平成9年11月1日(土) 午前0時から 伊勢市と周辺市町村の市外局番を「0596」に統一!

| 対象地域 | 変更前 (H9.10.31まで) | | 変更後 (H9.11.1から) | |
|-----------------------------|------------------|-------------------|-----------------|----------|
| | 市外局番 | 市内局番 | 市外局番 | 市内局番 |
| 度会町 | 05966 | 2~5 | 0596 | 62~65 |
| 二見町 | 05964 | 2~4 | | 42~44 |
| 明和町 | 05965 | 2・3・5 | | 52・53・55 |
| 玉城町 | 059658 | - | | 58 |
| 南島町 | 05967 | 2・6~8 | | 72・76~78 |
| 伊勢市 御薊村 小俣町 玉城町の一部 | 0596 | 35~39 21~29・31 | 変更なし | |

度会町の市外局番も0596になり、局番が62・63・64・65と2桁になります。変更後伊勢市内などへの通話も、市外局番なしでつながるようになります。

※お問い合わせ先：NTT伊勢志摩営業支店 広報担当

フリーダイヤル0120-319874受付時間9:30~17:00(土・日・祝日は休業)

新郵便番号制を実施 10年2月から

郵政省では、平成10年2月2日から新郵便番号制を実施します。

この郵便番号の変更は、郵便物の処理をできるだけ機械化し、人手に頼る割合が高い郵便事業の効率化を進め、ご利用になるお客様に将来にわ

たつてなるべく安い料金で、質の高いサービスを提供するために実施されるものです。

新郵便番号は、現在の郵便番号が生かされ、その後2ケタ又は4ケタを追加した7ケタの番号となります。

町内の郵便番号

| | |
|-----|----------|
| 注連 | 516-2119 |
| 田口 | 516-2118 |
| 麻加江 | 516-2117 |
| 坂井 | 516-2116 |
| 長原 | 516-2115 |
| 立花 | 516-2115 |
| 鮠川 | 516-2108 |
| 立岡 | 516-2107 |
| 大久保 | 516-2106 |
| 平生 | 516-2105 |
| 牧戸 | 516-2104 |
| 棚橋 | 516-2103 |
| 大野木 | 516-2102 |
| 葛原 | 516-2101 |
| 下久具 | 516-2111 |
| 上久具 | 516-2112 |
| 田間 | 516-2113 |
| 当津 | 516-2114 |
| 茶屋広 | 516-2108 |
| 川口 | 516-1231 |
| 栗原 | 516-1232 |
| 中之郷 | 516-1238 |
| 日向 | 516-1233 |
| 五ヶ町 | 516-1237 |
| 小川 | 516-1236 |
| 火打石 | 516-1234 |
| 駒ヶ野 | 516-1235 |
| 小萩 | 516-1247 |
| 柳 | 516-1241 |
| 市場 | 516-1242 |
| 脇出 | 516-1246 |
| 和井野 | 516-1243 |
| 南中村 | 516-1244 |
| 川上 | 516-1245 |



行方不明の北山結子さん（17歳）

- ・身長150センチ位 中肉 おかっぱ頭
- ・学生服上下 白色ルーズソックス
- ・黒色布製靴（23.5cm）

女子高生所在不明事件

情報をお寄せ下さい

平成九年六月十三日、多気郡明和町で所在不明となった北山結子さんの情報をお寄せ下さい。

連絡先 伊勢警察署（☎0596-25-3161内線222）または最寄りの駐在所まで。



結子さん所有の自転車（同型）

- ・ブリジストン製男女兼用車
- ・黒色 一文字ハンドル 前カゴ付
- ・車体番号：C559004
- ・防犯登録：17A-02354



結子さ所持のカバン（同型）

- ・黒色ビニール製ショルダーバック

平成9年度全国地域安全運動

10月11日～20日

みんなでつくるう安心の街

- ・子どもの誘拐防止
- ・自転車盗難の防止
- ・空き巣の防止

伊勢地区防犯協会

伊勢地区職域防犯組合連合会

伊勢警察署



「ビーチボールは、年齢性別問わず楽しめる手軽なスポーツです。大きな賞をいただいてその重みを感じますが、今後も楽しみながら続けていきたいです。」と話す代表の北村恵美さん

ワイワイ！ ガヤガヤ...

中川ビーチボールチーム

—— スミセイ健康財団賞を受賞 ——



中川ビーチボールチームが、地域で健康増進に励むスポーツサークルに贈られる、第12回スミセイ健康財団賞を受賞しました。（三重県では他2団体が受賞）

町内でのビーチボールチーム第一号として、ビーチボールを通じて、町のスポーツ振興に貢献していることなどが高く評価されたものです。

町の大会で優勝をしているその実力もさることながら、県外チームとの親善試合などで、幅広く交流と親睦を深めています。

この日も、7歳から50歳までのメンバー30人が、週1回の練習に集まり楽しく汗を流していました。おめでとございました。

昨年を上回る来場者 延べ27,000人余



二年目のシーズンを終えた宮りバー度会パーク・遊水プール鏡は、開場日数四〇日で、延べ二七、一七七人の来場者で賑わいました。

昨年より十六日間少ない開場日数にして、来場者五〇〇名余の増は、レジャー性に富んだ遊水プール鏡が、そして宮りバー度会パークが、県南勢地区においてすっかり定着したものと考えられます。

入場者内訳は次の通りです。

開場日数 四〇日

一日平均 六三七人（学校水泳を除く）

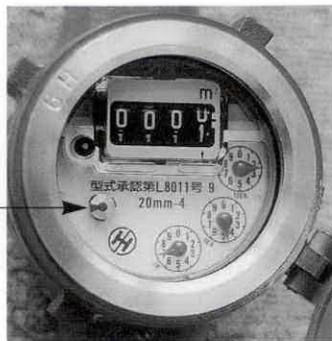
一日最高 一、七四八人

入場者数 二五、五一四人（学校水泳除く）

学校水泳 一、六六三人

入場総数 二七、一七七人

パイロットマーク



水道使用量が

急に増えていませんか

前回の検針に比べて、水道の使用水量が急に増えた時には、見えない床下などで水が漏れている場合があります。一度チェックしてみてください。

水漏れチェック法

- ①家中の蛇口を全部閉める。
 - ②水道メーターのパイロットマークをみる。
- ①②の順で行い、写真の箇所のパイロットマークが少しでも回っていたら、屋敷内のどこかで水が漏れているということです。

このような場合には町指定の水道業者に連絡し、修理を行って下さい。指定業者については、役場環境施設課（211111）までお問い合わせ下さい。

水道メーターの検針にご協力を

☆メーターボックスの上には車を止めたり、物を置かないようにして下さい。

☆メーターボックスの中には、いつもきれいにしておいて下さい。

☆犬は、水道メーターから離れた場所につないで下さい。

☆使用水量のお知らせ票は、必ず受け取りましょう。

わが家のエンジェル



浦井峻自くん

平成8年10月20日生まれ
父 出さん
母 由紀恵さん
(大野木)

はじめまして！いつもにこにこ元気な“りょうじ”です。

ぼくの家は8人家族なのでとてもにぎやかです。得意のよだれ攻撃、かみつぎ攻撃でみんなを喜ばせています？

大好きなおじいちゃん、駿吾にいちゃんと散歩するのが僕の日課です。



栗原佳那ちゃん

平成8年10月5日生まれ
父 昭治さん
母 晃美さん
(大野木)

わたし、栗原商店で2番目の看板娘“かな”です。お姉ちゃんにおもちゃを取られてばかり、我慢の毎日だけど、一緒に遊んでくれるとすごくうれしいの。ただいま飯台の上で“たった”の練習中。拍手してもらおうと調子に乗ってもう一度やりたくなっちゃう！おとなしそうに見えて実はやんちゃ娘です。

11月以降に満1歳を迎えるこどもさんと2ショットの写真を募集しています。

地鎮祭が行われる

南中村保育所及び

グレードアップ施設

去る9月5日、南中村保育所建設の地鎮祭が、請負業者主催により執り行われました。

大野町長からは、「今年の年長児は新保育所で卒園させてあげたい。安全、計画的に工事を進めていただきたい」と挨拶がありました。

また9月11日には、宮リバー度会パークグレードアップ施設「パザールランド」建設の地鎮祭が、請負業者主催により執り行われました。

当施設は、広域住民との触れ合いの中で、文化活動、農産物の販売、喫茶軽食サービスといった多面的な施設として誕生しようとしています。

宮リバー度会パークをご利用の際は、しばらく工事等でご迷惑をおかけしますが、ご理解をお願いします。



保護者を代表して長谷川会長

“人”それぞれの健康づくり

9月10日に催された敬老会は、大変盛況に終わりました。9月とは思えない暑さの中、無事に終えることができ、関係者一同ホッとした次第です。高齢者とはいえ昔から農林業に携わり鍛えぬいた身体は、青壮年者に劣らぬ底力をお持ちのようです。

高齢化社会で老後を元気に過ごすため、健康づくりや体力づくり事業があちらこちらで行われていますが、90歳以上の方々に長命の秘訣を聞くと…

- A 規則正しい生活。ただし食生活は自分が美味しいと思う物を中心に食べている。
- B 物事を前向きにとらえ常に明るく過ごす。
- C 身体が動く限り外出し人と交わるよう心がけている。
- D テレビ・新聞を見て世の中の変化に常に関心を持つ。

など、誰にでも出来るが、継続するには努力のいる内容です。

いずれにしろ、人には生活習慣や趣味・生き甲斐等それぞれちがいがありますから自分に適した健康づくりを楽しんで続けることが「元気で長生き」の源ではないでしょうか？



日本人の食生活は、依然としてカルシウムが不足し、その反面、塩分や脂肪の取りすぎ等の傾向があります。飽食の時代ともいわれている今日、よい食生活週間を身につけるために、「何を、どのように食べたらいいか」を考えましょう。牛乳、乳製品を生かした食生活は、健康づくりの第一歩です。



シリーズ今夜の夕食

牛乳・乳製品をつかった献立
度会町食生活改善推進協議会

材料（4人分）

| | |
|-----------|---------------|
| 鶏ささみ | 320g (小8枚) |
| 塩 | 小サジ1/2 |
| 酒 | 大サジ1 |
| 青ジソ | 8枚 |
| チーズ(プロセス) | 60g |
| 片栗粉 | 少々 |
| 小麦粉 | 大サジ2 |
| 油 | 大サジ1 |
| レタス | 40g |
| トマト | 1個 |
| パセリ | 少々 |

鶏ささみのチーズ巻

作り方

- ① ささみは筋を取り除き、その部分から包丁を入れて観音開きにし、酒、塩をふりかける。
- ② チーズは1cm角の棒状に切る。
- ③ ささみを広げて青ジソの葉をのせ、チーズを端に置き、芯にして、くるくる巻き、巻き終わりに片栗粉をつけて、落ち着かせ、小麦粉をまぶす。
- ④ フライパンに油を熱し、ささみの巻き終わりを下にして入れ、ふたをして蒸し焼きにする。
- ⑤ 2cm長さに切り、レタス、トマト、パセリを添える。



フォト

ギャラリー

マジックや漫才で楽しむ 敬老会に491名が参加

昨年から町民体育館一会場で開催している敬老会に、今年は昨年を上回る491名が参加して、去る9月10日盛大に開催されました。

会場では、対象者全員に町からの記念品と各地区男女最高齢の皆さんには、松本寝具店から記念品が贈呈されました。

大野町長からは「町を育ててあげていただいた方ばかり、ますますお元気で、生活を楽しんで下さい」と言った挨拶や、来賓祝辞などのあと開催されたアトラクションでは、

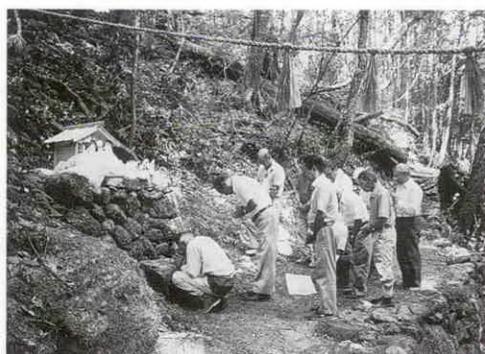
歌謡ショーやマジックショー「おほんこほん」の楽しい漫才が会場を沸かせていました。



交通事故防止の 協力を要請

去る9月1日、三重県伊勢警察署柴高旦署長が「多発する交通事故防止に協力を」と、役場を訪れました。

柴高署長は「死亡事故は、飲酒運転による事故、高齢者の事故、シートベルト非着用が特徴です。これらを重点的に啓発して事故防止に努めたい」と述べ、町長に対し協力を要請しました。



参加3チームでも熱戦 軟式野球大会

去る9月7日、ふれあい広場栗山を会場に、度会町一般軟式野球大会が開催されました。

参加3チームと少ないながらも、白熱した展開で楽しく交流を深めていました。次回は多数の参加チームを期待したいものです。

決勝戦結果

| チーム | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 計 |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 度会町役場 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| ブルドックスA | 0 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | × | 6 |

お滝さんほころの祠を新装 長原、立花区

長原林道の脇にある「不動の滝」(通称お滝さん)の祠が、築10年以上経過し、傷みも出てきていることから、去る9月1日の不動の滝大祭で新装されました。

別名「朝日の滝」とも呼ばれ万病に効く水として親しまれている滝を前に、長原、立花両区の区長他十数名が集まって、地区の安全を祈願しました。

度会養護学校文化祭開催 作品展示など

三重県立度会養護学校の文化祭を開催します。ぜひ一緒に楽しい一時を過ごしましょう。

▽日程 11月16日(日)

9時10分～14時40分

▽場所 三重県立度会養護学校 (☎2-0001)

▽テーマ 「友達と円になって、えがおを空いっぱいひろげよう」

▽内容

- ・グループによる催し物
- ・作品展示
- ・犬のパフォーマンス
- ・PTAバザー など

秋の行政相談開催 お気軽にご相談を

10月12日～18日は、秋の行政相談週間です。

度会町では、この週間にちなみ次のおり「合同行政相談所」を開設します。年金、保険、税金、登記、道路、福祉など、役場の仕事についてわからないこと、困りごとをお持ちの方は、お気軽にご相談下さい。

合同行政相談所

▽場所 度会町中央公民館

▽日時 10月14日(火) 午前10時～午後3時

▽委員名

- 行政監察事務所職員
- 行政相談委員 橋村 勇さん
- 人権擁護委員 河村安生さん
- 人権擁護委員 小林善一さん

家屋を取り壊したときは すぐご連絡を

役場税務課では、取り壊された家屋について、実地調査を行っています。

取り壊したことが分からない場合、課税対象となる場合がありますので、平成9年中に取り壊した家屋につきましては、折り込みの建物減失届に内容を記入して、役場税務課(☎2-1111)まで提出して下さい。



多言語の国に 触れてみよう 体験談で講演会

オランダやインドなどの多言語を持つ国々をモデルに、世界中の人たちとの国際交流や、多言語活動について楽しく学ぼうという教育講演会「7カ国語で話そう」が、言語交流研究所・ヒッポファミリークラブ主催により開催されます。

▽内容

- ・講演「7カ国語で話そう」
- ・多言語活動・国際交流に参加した方の体験談

▽日時 10月24日(金) 午後6時30分～8時30分
10月25日(土) 午後2時～4時30分

▽会場 伊勢シティプラザ

▽お問い合わせ ヒッポファミリークラブフェロウ 辻伽寿子 (☎0596-22-8401)

※入場無料です。興味のある方はぜひご参加下さい。(託児所あり、要申込み)

募集

ボランティア登録者

三重県ボランティアセンター(社会福祉協議会)では、ボランティアによる災害救援活動を効果的に行うため、活動を希望される方々の登録を行っています。

災害時には、被災地の方々の生活に関わる多様な支援が必要であり、多くのボランティアの力を結集した援助活動が極めて大切です。

皆様の積極的な参加をお待

ちしています。

登録できる方

- ①18歳以上で災害救援活動が可能な方
- ②15歳以上18歳未満の方
ただし次の条件を満たす方
・グループ活動であること
・グループに20歳以上の指導者がいること
・県内での活動に限ること
- ③災害救助活動を希望されるグループ又は団体(リーダーを選任して5人以上のグループで)

登録方法

度会町ボランティアセンター(町福祉センター内社会福祉協議会 ☎2-1117)に備え付けの「災害救援ボランティア登録申込書」に記入して提出して下さい。

注意していますか?

ご家庭でゴミ等を焼却処理される場合、ビニールなどの油煙や臭いで周囲の家庭に迷惑をかけていませんか? 野焼き等の際充分注意しましょう。

国民年金の保険料は納めましたか

保険料の納め忘れがあると、将来、年金額が少なくなったり、年金が受けられない場合がありますので、お手元の領収書（口座振替の方は預金通帳の明細欄）をお確かめ下さい。

領収書をなくされ、保険料を納めたかどうか不安な方は、役場町民課年金係か、社会保険事務所へお問い合わせ下さい。

もし、納め忘れがあれば、早急に納めましょう。



有利になった農業者年金 奥様も加入できます

農業者年金は、老後生活の安定と農業経営の規模拡大や、後継者育成を図るためにつくられた公的年金です。

農業経営者の皆様に参加を促進していますが、夫とともに農業経営に携わっている、奥様も加入することができます。

奥様の加入資格

- ①農業者年金に加入している夫とともに農業経営を担っている人
- ②国民年金の保険料を支払っている第一号被保険者
- ③六十歳までに二十年以上加入することができる人（五十四歳以下の人は特例措置で加入できます）

④夫婦合わせての経営農地面積に規定があり、「家族経営協定」を結んでいる人
※加入手続き、制度の内容等について詳しくは、度会町農業委員会またはJAまでお問い合わせ下さい。

大事な契約書や遺言書は公正証書に

重要な取引をしたり、遺言を残したりするときは、トラブル防止のために公正証書の作成をお勧めします。

公正証書に関するお問い合わせは、伊勢公証役場（☎0596-28-6506）または、日本公証人連合会（☎03-3502-8050）まで。相談は無料です。

阪神・淡路大震災の被災者の皆様へ

兵庫県では、行政情報や被災地の状況を掲載した情報紙「ひょうご便り」を無料で送付しています。

ご希望の方（被災者）は、兵庫県震災復興総合相談センター（フリーダイヤル0120-78-4133）までお問い合わせ下さい。

学ぶ意欲をバックアップ 国の教育ローン

国民金融公庫では、国の教育ローンのお取り扱いをしています。大学・短大・高校・専修・各種学校等に入学、在学される方の保護者又は本人がご利用いただけます。

例年2月から3月はお申し込みが集中しますので、早めの手続きをお勧めします。

※詳しくは、国民金融公庫伊

勢支店融資相談係（☎0596-24-5191）までお問い合わせ下さい。

働くあなたと家族を守る 労働保険

労働保険とは、労災保険と雇用保険との総称であり、労働者を一人でも雇用していれば加入しなければならないことになっています。

労働保険制度は、働く労働者や雇用する事業主の方にとって、必要不可欠な制度です。

現在未加入の事業主の方は、労働基準監督署及び公共職業安定所（ハローワーク）で、速やかに加入手続きをしましょう。

10月・11月のスポーツ行事

| 月 日 | 事業名 | 場 所 |
|-----------|-----------------|----------|
| 10月12日(日) | スポーツ少年団ソフトボール大会 | 未 定 |
| 10月26日(日) | ビーチボール大会 | 度会中学校体育館 |
| 11月9日(日) | グラウンドゴルフ大会 | 度会中学校運動場 |

参加者募集中！お問い合わせ 町教育委員会教育課まで

写真展を開催

度会町公民館講座の写真教室が、写真展を開催します。

場所・カメラのマエダ2階ギャラリー
開催日・十月一日から九日まで

10 October

8月中に届出のもの

戸籍の窓

おめでた

| 氏名 | 出生の日 | 保護者名 | 字名 |
|--------|------|------|-----|
| 山下 みなみ | 7.25 | 浩史 | 棚橋 |
| 亀田 瑞希 | 7.26 | 宏之 | 麻加江 |
| 西村 真侑 | 8.1 | 成之 | 大野木 |
| 西井 みう | 8.4 | 房輝 | 柳 |
| 村田 海渡 | 8.8 | 耕紀 | 棚橋 |
| 田畑 留那 | 8.9 | 憲一 | 棚橋 |
| 山内 理史 | 8.19 | 直久 | 和井野 |
| 阪口 侑希 | 8.21 | 哲也 | 葛原 |

おくやみ

| 氏名 | 年齢 | 字名 |
|--------|-----|-----|
| 中村 セミ | 98歳 | 麻加江 |
| 畑中 長太郎 | 92歳 | 立岡 |
| 田畑 茂夫 | 48歳 | 和井野 |

編集後記

交通死亡事故は、スピードの出し過ぎや飲酒運転などが原因で起こりますが、シートベルトさえしていれば助かるものも多いそうです▽安協の玉村さんによると、街頭指導などでシートベルトを注意すると、怪訝な顔をするドライバーも少なくないそうです▽今回の飲酒運転の検挙率にしても、素直に受け止める気持ちが必要だと思います▽10月は「全国・自然歩道を歩こう月間」です。健康的な身体づくりのためにも、少し早起きして、秋の心地よい風の中をウォーキングしてみたいかがでしよう▽などと書いてる私は、気持ちはあるのですが、心地よさゆえに布団が恋しくて……。

こころの健康相談を開催

自分や家族の心の病気や精神的な悩みでお困りの方に対して、臨床心理士、精神保健福祉相談員等が相談に応じます。(秘密厳守、要電話予約)

◎日時：10月24日(金)午後1時から3時

◎場所：伊勢保健所

◎お問い合わせ：伊勢保健所地域保健課

☎0596-27-5155

度会町写真コンテスト(秋冬版)募集中

町内の風景やまつり(各地区に伝わる伝統行事など)を題材にした写真を募集中!

詳しいお問い合わせは、役場企画課(☎2-1111)まで

10月の町税

町県民税 第3期
国保税 第6期

飼えなくなった犬の引取り日

11月19日(水)

印鑑を御持参の上

午前9:30までに役場へお願いします。

粗大ごみの受け入れ日

10月19日(日)

午後1:00~午後4:00まで(有料)

茶の実句会抄 9月18日

虫さくや喧嘩のあとの虚しさに
 大野木 若宮 代喜
 牧戸 井戸本つた
 このたつきいついまでも並の花
 大久保 浦田 フユ
 颯風禍実りの秋はさびしかり
 棚橋 山本 順
 病なんぞに負けてたまるからちろ虫
 牧戸 中西てい子
 今日からは新葉匂ふ納屋となり
 葛原 中井 和子
 朝顔に今日の早起き負けにけり
 牧戸 田畑 サダ
 さわやかや屏風に山と一行詩
 上久具 柳谷 静雄
 残されし案山子を骨で持ちかへり
 西野たけし指導

町のうごき

平成9年8月31日現在 ()内は前月比

人口 男 4,525 (+11) 計 9,353 (+17) 出生 8 転入 18
 女 4,828 (+6) 世帯数2,460 (+7) 死亡 3 転出 6